

All new Products will have the Warranty Periods listed above, subject to local law. Certain "end of life", sell out or discontinued Products may have a shorter Warranty Period; this will be clearly marked at the time of purchase and the given Warranty Period will be stated at that time. Factory Refurbished Products will have a Warranty Period of 90 days. If you are uncertain whether your Product is eligible for Limited Warranty support, please contact our support team for clarification here.

*If you have validly purchased the extended warranty for the Razer Blade ("Razer Blade Extended Warranty"), the Warranty Period for the Razer Blade shall be extended for another one (1) year period, to be two (2) years from the date of retail purchase. As indicated by the terms and conditions of the Razer Blade Extended Warranty at the time of purchase, the extended Warranty Period does not apply to the Razer Blade Battery. Aside from the extended Warranty Period, the Extended Razer Blade Warranty does not alter any terms and conditions of the Limited Warranty.

Exclusions and Limitations. This Limited Warranty does not cover:

- (a) software, including (without limitation), (i) the operating system and software added to the Razer-branded hardware products through our factory - mintegration system, (ii) third-party software, or (iii) the reloading of software, software configurations or any data files;
- (b) non-Razer branded products and accessories, even if packaged and sold with the Product;
- (c) problems with and/or damage to the Product caused by using non-Razer accessories, parts, or components;
- (d) damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not officially acting as an employee, representative or sub-contractor of Razer;
- (e) claims arising from any unacceptable use or care of the Product, including (without limitation) misuse, abuse, negligence, unauthorized modification or repair, unauthorized commercial use or any operation of the Product outside Razer's recommended parameters;
- (f) claims arising from external causes, including (without limitation), accidents, acts of God, liquid contact, fire or earthquake;
- (g) Products with a serial number or date stamp that has been altered, obliterated or removed;
- (h) Products for which Razer will not receive payment; or cosmetic damage and normal wear and tear, including (without limitation), scratches, dents and chips.

Razer does not warrant that the operation of the Product will be uninterrupted or error-free.

Remedies under this Limited Warranty. The benefits to the consumer given by this Limited Warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer under a law in relation to the goods or services to which this Limited Warranty relates. If an eligible claim on the Limited Warranty

- c. Enclose a Valid Proof of Purchase inside the Product's package. Please visit razerzone.com/warranty for examples of a Valid Proof of Purchase.
- d. Send the Product to the following address:
Razer (Asia-Pacific) Pte Ltd
Attention: Technical Support Department
RMA Number: [Please note your RMA number here]
514 Chai Chee Lane, #07-05
Singapore 469029

DO NOT SEND RAZER ANY PRODUCT WITHOUT A VALID RMA NUMBER.

We advise that you select a method of shipping that is traceable (eg. UPS, DHL, FedEx). Any expense of claiming under this Limited Warranty will be borne by the person making the claim (including any shipping and handling charges in returning the Product to Razer, as well as any applicable customs, duties or taxes in relation to the claim). If the Product is validly returned under the terms of this Limited Warranty,

Razer will be responsible for postage expenses for shipping the Product back to you (but not any customs charges, duties, or taxes). You are responsible for ensuring that the Product is properly packaged and will bear the full risk of loss or damage for any Product that is returned improperly packaged. Risk of loss or damage in the returned Product only passes to Razer when the Product is received by Razer and Razer shall not be responsible for items lost in transit to us. In the event that the procedure herein is not followed, Razer reserves the right to

Entire Limited Warranty. No Razer supplier, dealer, agent, or employee is authorized to alter or extend the terms of this Limited Warranty or to make any representation whatsoever. Razer reserves the right to amend the terms of this Limited Warranty at any time without notice.

Help Resources. Before lodging a claim on the Limited Warranty, please review the online help resources at razersupport.com. If the Product is still not functioning properly after making use of these resources, please contact Razer through razersupport.com or your authorized distributor or dealer. You may be required to assist with the diagnosis process to verify and ascertain any issues which you may be facing with the Product. Service options, parts availability and response times may vary depending on the country in which the Limited Warranty claim is lodged.

How to make a Limited Warranty claim.
If YOU PURCHASED THE PRODUCT FROM A RAZER RESELLER, PLEASE CONTACT THE RAZER RESELLER IN REGARDS TO YOUR LIMITED WARRANTY CLAIM.

If you are unable to return the Product to the Razer reseller for whatever reason, or if you have purchased the Product directly from Razer at razerzone.com, then please follow the steps below:

- a. Go to razersupport.com/email to obtain a Return Merchandise Authorization Number ("RMA Number").
- b. Note the RMA Number in a visible place on the outside of the Product's package.

accept the delivery of the Product on such terms that it may determine at its sole discretion.

Returns Not Covered by this Limited Warranty. If Razer receives a Product from you that does not meet the requirements of this Limited Warranty, including (but not limited to) a Product that (a) lacks a valid RMA Number, (b) is not accompanied by a valid Proof of Purchase, (c) is no longer covered under the Warranty Period, or (d) does not have a defect covered by this Limited Warranty, you may be responsible for an assessment fee, return shipping and handling fees, and other reasonable fees as may be required by Razer prior to the Product being returned to you.

General. This Limited Warranty applies only to the original purchaser of the Product and is non-transferable. This Limited Warranty is only valid in Australia. No Razer reseller, agent, distributor, or employee is authorized to make any modification, extension or addition to this Limited Warranty. If any term of this Limited Warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

This Limited Warranty is being offered to you by:

Razer Inc.
201 3rd Street, Suite 900
San Francisco, CA 94103 USA
Phone: +1(415) 266-5300
support.razer.com/contact-us/

CE STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE

ENGLISH

STATEMENT OF COMPLIANCE WITH EU DIRECTIVE
Hereby, Razer (Europe) GmbH, declares that this Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

FRANÇAIS
DECLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES DIRECTIVES DE L'UNION EUROPÉENNE

Par la présente Razer (Europe) GmbH déclare que l'appareil Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/EU.

DANSK

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED EU-DIREKTIV
Undertegnede Razer (Europe) GmbH erklærer herved, at følgende udstyr Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/30/EU.

DEUTSCH

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Razer (Europe) GmbH, dass sich dieses/dieser/dieses Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/30/EU befindet.

ESPAÑOL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA DE LA UE
Por medio de la presente Razer (Europe) GmbH declara que el Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/30/EU.

ITALIAN

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LEDIRETTIVE EU
Con la presente Razer (Europe) GmbH dichiara che questo Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/30/EU.

PORTUGUÊS

DIRECTIVA DA UE COM DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.
Razer (Europe) GmbH declara que este Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/30/EU.

POLSKI
OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z DYREKTYWĄ UE

Niniejszym Razer (Europe) GmbH oświadczam, że Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosowanymi postanowieniami Dyrektywy 2014/30/EU.

РУССКИЙ
МЕ ТНН ΠΑΡΟΥΣΑ Razer (Europe) GmbH ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Razer Hammerhead Duo In-Ear Headphones ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 2014/30/EU.



Waste Electrical and Electronic Equipment INFORMATION

ENGLISH

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

FRANÇAIS

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)
(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
(Applicable in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)
Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous ferez savoir ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

DEUTSCH
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektronmüll)
(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

ESPAÑOL

Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de desecho)
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)
La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

ITALIANO

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)
(Applicable in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo

di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

PORTUGUÊS

Eliminação Correta Deste Produto (Resíduo de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)
Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma sustentável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deverá ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

DANSK

Korrekt affaldsbortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)
Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenbrug. Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding. Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σωστή Διάθεση αυτού του Προϊόντος (Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)
(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Το σήματα που εμφανίζονται επάνω στο προϊόν , δείχνουν ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου της ζωής του. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριφθέντων, παρακαλείστε να το διαχωρίζεται από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώνετε, ώστε να προωθηθεί η επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον πωλητή λιανικής όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, ή με το τοπικό γραφείο της κυβέρνησης , για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πόρουν αυτό το στοιχείο για την περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αναμυνταί με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα

POLSKI

Prawidłowe uosowanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że produkt po up ywie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów orazzodpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego uycia zasobów materialnych jako staej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktowa ć się z punktem sprzedawcy detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lubz organów wadz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktowa ć się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

LEGALESE

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

©2019 Razer Inc. All rights reserved. Razer, the triple-headed snake logo, Razer logo, "For Gamers. By Gamers," and "Powered by Razer Chroma" logo are trademarks or registered trademarks of Razer Inc. and/or affiliated companies in the United States or other countries. All other trademarks and trade names are the property of their respective owners and other company and product names mentioned herein may be trademarks of their respective companies.

Razer Inc. ("Razer") may have copyright, trademarks, trade secrets, patents, patent applications, or other intellectual property rights (whether registered or unregistered) concerning the product in this guide. Furnishing of this guide does not give you a license to any such copyright, trademark, patent or other intellectual property right. The Razer Hammerhead Duo (the "Product") may differ from pictures whether on packaging or otherwise. Razer assumes no responsibility

for such differences or for any errors that may appear. Information contained herein is subject to change without notice.

LIMITED PRODUCT WARRANTY

For the latest and current terms of the Limited Product Warranty, please visit razer.com/warranty.

LIMITATION OF LIABILITY

Razer shall in no event be liable for any lost profits, loss of information or data, special, incidental, indirect, punitive or consequential or incidental damages, arising in any way out of distribution of, sale of, resale of, use of, or inability to use the Product. In no event shall Razer's liability exceed the retail purchase price of the Product.

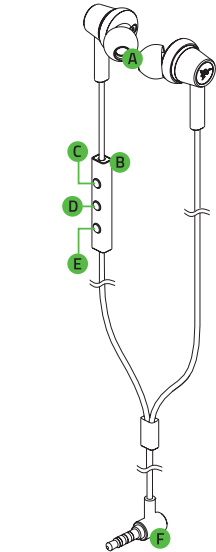
GENERAL

These terms shall be governed by and construed under the laws of the jurisdiction in which the Product was purchased. If any term herein is held to be invalid or unenforceable, then such term (in so far as it is invalid or unenforceable) shall be given no effect and deemed to be excluded without invalidating any of the remaining terms. Razer reserves the right to amend any term at any time without notice.

R A Z E R
HAMMERHEAD DUO

WHAT'S INSIDE

- Razer Hammerhead Duo



- A Dual driver earphones with removable (M) silicone tips
B In-line controller
C Volume up button
D Center button
E Volume down button
F Analog 3.5 mm audio/mic combined jack

- Additional silicone tips in 2 varying sizes (S & L)



- Important Product Information Guide

WHAT'S NEEDED

AUDIO USAGE

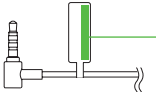
- Devices with 3.5mm audio jack

AUDIO + MICROPHONE USAGE

- Devices with 3.5mm audio + mic combined jack

LET'S GET YOU COVERED

You've got a great device in your hands, complete with a 2-year limited warranty coverage. Now maximize its potential and score exclusive Razer benefits by registering at razerid.razer.com



Find out more about your slick in-ear headset at support.razer.com

FRANÇAIS

CE QUI VOUS ATTEND

- Razer Hammerhead Duo
 - Écouteurs à haut-parleurs doubles avec embouts en silicone amovibles (M)
 - Télécommande intégrée
 - Bouton d'augmentation du volume
 - Bouton central
 - Bouton de diminution du volume
 - Prise jack combinée audio / Prise jack analogique de 3,5 mm
- Zusätzliche Silikon-Ohrensätze in 2 verschiedenen Größen (S und L)
- Wichtige Produktinformationen

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

UTILISATION AUDIO

- Appareils avec prise jack audio de 3,5 mm

UTILISATION AUDIO + MICROPHONE

- Appareils avec prise jack audio + micro combinée de 3,5 mm

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS

Vous avez dans les mains un appareil exceptionnel disposant d'une garantie limitée de 2 ans. Maintenant, exploitez tout son potentiel et recevez des avantages Razer exclusifs en vous enregistrant sur razerid.razer.com

Découvrez-en plus sur vos élégants écouteurs intra-auriculaires sur support.razer.com

DEUTSCH

LIEFERUMFANG

- Razer Hammerhead Duo
 - Dual-Treiber-Kopfhörer mit abnehmbaren Silikon-Ohrensätzen (Größe M)
 - In-Line-Fernbedienung
 - Lautstärke-erhöhen-Taste
 - Mittlere Taste
 - Lautstärke-verringern-Taste
 - WAnaloger 3,5mm Anschluss (Audio/Mikrofon)
 - Zusätzliche Silikon-Ohrensätze in 2 verschiedenen Größen (S und L)
- Wichtige Produktinformationen

DAS BRAUCHST DU

VERWENDUNG ZUR AUDIO-WIEDERGABE

- Geräte mit 3,5-mm-Klinkenanschluss

VERWENDUNG VON AUDIO-WIEDERGABE + MIKROFON

- Geräte mit kombiniertem 3,5-mm-Audio- und Mikrofon-Klinkenanschluss

HOL DIR DAS KOMPLETTPAKET

Du hältst du ein fantastisches Gerät in deinen Händen, inklusive 2 Jahren eingeschränkter Produktgarantie. Höchste Zeit, dass du sein volles Potenzial entfestest, indem du dich online registrierst: <https://razerid.razer.com/de-de>

Mehr über dein funkelnagelneues In-Ear-Headset erfährst du unter support.razer.com

PORTUGUÊS(BR)

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Razer Hammerhead Duo
 - Fones de ouvido de dois drivers com pontas de silicone removíveis (M)
 - Controle integrado
 - Botão Aumentar Volume
 - Botão Central
 - Botão Abaixar Volume
 - Conector analógico combinado de áudio/microfone de 3,5 mm
 - Pontas de silicone adicionais em 2 tamanhos diferentes (P, G)
- Guia de informações importantes sobre o produto

DO QUE VOCÊ PRECISA

USO EM ÁUDIO

- Dispositivos com conector de áudio de 3,5 mm

USO EM ÁUDIO + MICROFONE

- Dispositivos com conector combinado de áudio + microfone de 3,5 mm

NÓS LHE DAMOS COBERTURA

Você tem um ótimo dispositivo em mãos, com garantia limitada e uma cobertura de 2 anos. Agora, maximize o seu potencial e ganhe benefícios exclusivos da Razer registrando-se em razerid.razer.com

Saiba mais sobre seu headset intra-auricular inteligente em support.razer.com

ESPAÑOL

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Razer Hammerhead Duo
 - Auriculares de dos diafragmas con almohadillas extraíbles de silicona (M)
 - Mando integrado
 - Botón de subir volumen
 - Botón central
 - Botón de bajar volumen
 - Conector analógico combinado audio + mic de 3,5 mm

- Almohadillas de silicona adicionales en 2 tallas diferentes (S y L)
- Guía de información importante del producto

REQUISITOS

USO DE AUDIO

- Dispositivos con conector de audio de 3,5 mm

USO DE AUDIO Y MICROFONO

- Dispositivos con conector combinado audio + micrófono de 3,5 mm

NO TE PIERDAS NADA

Tienes un dispositivo increíble en tus manos; complétalo con una cobertura de garantía limitada de 2 años. Aprovecha todo su potencial y consigue ventajas exclusivas de Razer registrándolo en razerid.razer.com

Descubre más información sobre tus increíbles auriculares intraurales en support.razer.com

РУССКИЙ

СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА

- Razer Hammerhead Duo
 - Наушники с двойными излучателями и в съемными силиконовыми насадками (размер M)
 - Блок управления на проводе
 - Кнопка увеличения громкости
 - Центральная кнопка
 - Кнопка уменьшения громкости
 - Совмещенный аудио- Аналоговый разъем 3,5 мм
 - Дополнительные силиконовые насадки 2 размеров (S и L)
- Важная информация о продукте

ТРЕБОВАНИЯ К АППАРАТНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЛЯ ПРОСЛУШИВАНИЯ АУДИО

- Устройства с аудиоразъемом 3,5 мм

ПРОСЛУШИВАНИЕ АУДИО И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

- Устройства с комбинированным разъемом 3,5 мм для наушников и микрофона

ПОРА ПОЗАБОТИТЬСЯ О ГАРАНТИИ

В ваших руках великолепное устройство, дополненное ограниченной гарантией на 2 года. Зарегистрировавшись по адресу razerid.razer.com, вы сможете максимально расширить функционал устройства и получить эксклюзивные преимущества от Razer.

Дополнительные сведения о своей модной внутриканальной гарнитуре можно получить на веб-сайте support.razer.com

POLSKI

W KOMPLECIE

- Razer Hammerhead Duo
 - A. Słuchawki z dwoma przetwornikami i wymiennymi wkładkami silikonowymi (M)
 - B. Regulator na przewodzie
 - C. Przycisk zwiększania głośności
 - D. Przycisk środkowy
 - E. Przycisk zmniejszania głośności
 - F. Zintegrowany wtyk analogowy audio i mikrofonowy jack 3,5 mm
- Dodatkowe silikonowe wkładki w 2 rozmiarach (S i L)
- Przewodnik Ważne informacje o produkcie

CO JEST POTRZEBNE

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK

- Urządzenia ze złączem audio jack 3,5 mm

KORZYSTANIE ZE SŁUCHAWEK I MIKROFONU

- Urządzenia ze zintegrowanym gniazdem audio jack 3,5 mm i mikrofonowym

MAMY DLA CIEBIE COŚ JESZCZE

Masz w rękach wspaniałe urządzenie objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją. Teraz zmaksymalizuj jego potencjał i poznaj wyjątkowe korzyści oferowane przez firmę Razer, rejestrując się pod adresem razerid.razer.com

Więcej informacji o swoim eleganckim doszonym zestawie słuchawkowym znajdziesz pod adresem support.razer.com

UKRAЇНСЬКА

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Razer Hammerhead Duo for the Nintendo Switch™
 - Навушники з двома динаміками зі знімними силіконовими насадками (М)
 - Пульт керування на проводі
 - Кнопка збільшення гучності
 - Центральна кнопка
 - Кнопка зменшення гучності
 - Комбінований роз'єм 3,5 мм (аудіовхід + мікрофон)
- Додаткові силіконові насадки 2 розмірів (S і L)
- Важлива інформація про пристрій

ВИМОГИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗВУКУ

- Пристрої з аудіороз'ємом 3,5 мм

ПРОСЛУХОВУВАННЯ ЗВУКУ + ВИКОРИСТАННЯ МІКРОФОНА

- Пристрої з комбінованим роз'ємом 3,5 мм (аудіовхід + мікрофон)

ЧАС ПОДБАТИ ПРО ГАРАНТІЮ

Ви придбали чудовий пристрій, який захищено обмеженою гарантією строком на 2 роки. Тепер саме час зареєструвати його на веб-сайті razerid.razer.com, щоб використовувати всі його можливості й отримати доступ до особливих пропозицій Razer.

Додаткову інформацію про гарантію з внутрішньоканальними навушниками див. на веб-сайті support.razer.com

TÜRKÇE

İÇİNDEKİLER

- Razer Hammerhead Duo for the Nintendo Switch™
 - A. Çıkarılabilir (M) silikon uçlu ikili sürücülü kulaklık
 - B. Hat içi kontrol
 - C. Ses açma düğmesi
 - D. Ses artırma düğmesi
 - E. Ses artırma düğmesi
 - F. 3,5 mm ses/mikrofon jakı
- 2 farklı boyutlarda ek silikon uçları (S & L)
- Önemli Ürün Bilgileri Kılavuzu

GEREKENLER

SES KULLANIMI

- 3,5 mm ses jakı olan cihazlar

SES + MIKROFON KULLANIMI

- 3,5 mm ses + mikrofon jakı olan cihazlar

GARANTİN VAR

Elinde muhteşem bir cihaz duyuyor, hem de 2 yıl sınırlı garantisi var. razerid.razer.com adresine giderek cihazını kaydet ve özel Razer avantajlarını yakalayarak potansiyel en yüksek çıkar

Becerikli kulaklığı mikrofonlu kulaklığın hakkında daha fazlasını öğrenmek için: support.razer.com

繁體中文

內含

- Razer Hammerhead Duo
 - 雙驅動單體耳機，搭載可拆式 (M) 矽膠耳塞
 - B. 線控聲
 - C. 提高音量鍵
 - D. 中間鍵
 - E. 降低音量鍵
 - F. 3.5mm 類比插頭 / 麥克風複合式插頭

所需設備

音訊用途

- 具備 3.5mm 音訊插孔的裝置
- 音訊 + 麥克風用途
- 具備 3.5mm 音訊與麥克風複合式插孔的裝置

註冊即可獲得保固

你不僅擁有一台超棒的裝置，更享有 2 年有限保固服務。前往 razerid.razer.com 註冊，即可讓裝置發揮所有潛力並享受獨家 Razer 好處

若要進一步認識你手上這款簡潔俐落的入耳式耳塞，請前往 support.razer.com

简体中文

內含物品

- Razer Hammerhead Duo
 - 带可更换耳塞套的双驱动单元入耳式耳机
 - B. 线控
 - C. 提高音量
 - D. 中央键
 - E. 降低音量
 - F. 模拟 3.5毫米音频与麦克风组合接头

所需物品

使用音频

- 带 3.5毫米音频接口的设备

使用音频和麦克风

- 带 3.5毫米音频和麦克风组合接口的设备

注册

使用Razer ID在 razerid.razer.com/cn-zh/warranty 上在线注册你的产品，即可获得产品质保状态的实时信息。如果你还没有注册Razer ID，立即前往 razerid.razer.com/cn-zh 进行注册，即可获得一系列Razer专属福利。



技术支持

- 雷蛇商品质保凭证
- 质保条例:
 - 一. 此雷蛇产品自您最初的购买之日起享受两年质保。
 - 二. 请保留有效购买凭证，并确保产品序列号不被磨损以作为质保凭证。
 - 三. 本品在质保期内，若因产品质量问题影响使用，可提供质保凭证享受两年的有限质保服务。
 - 四. 正常磨损或正常老化以及因意外或不当使用造成的损坏不在雷蛇的质保范围之内。
 - 五. 若无效销售凭证或产品序列号不清及涂改，即可视作该商品为非授权销售商品，本公司有权拒绝服务。

在线技术支持:

扫描下方二维码，添加Razer雷蛇微信服务号，点击联系我们-客服接入。
服务热线: 400-0808-769
更多质保条例请访 cn.razer.com/pages/warranty

访问 support.razer.com，了解这款质感卓越且舒适的入耳式耳机的更多功能。

日本語

パッケージ内容

- Razer Hammerhead Duo
 - A. 取り外し可能(M)なシリコンチップ付きデュアルドライバイヤホン
 - B. インラインコントローラ
 - C. 音量アップボタン
 - D. 中央ボタン
 - E. 音量ダウンボタン
 - F. アナログ 3.5 mm オーディオ + マイク複合ジャック

必要なもの

- オーディオの使用
 - 3.5mm オーディオジャック付きデバイス
- オーディオ+マイクの使用
 - 3.5mm オーディオ+マイク混合ジャック付きデバイス

どこでも対応します

限定 2 年保証付きの素晴らしいデバイスを手に入れました。こちらに登録してデバイスをさらに活用し、Razer の特典を手に入れますよう: razerid.razer.com

このスリムなカナル型ヘッドセットに関する詳細は support.razer.com で御確認ください。

한국어

내용물

- Razer Hammerhead Duo
 - A. 탈착식(M) 실리콘 팁이 포함된 이중 드라이버 이어폰
 - B. 인라인 컨트롤러
 - C. 볼륨 증가 버튼
 - D. 가운데 버튼
 - E. 볼륨 감소 버튼
 - F. 아날로그 3.5mm 잭/마이크 복합형 잭

필요 사양

- 오디오 사용
 - 3.5mm 오디오 잭이 달린 기기
- 오디오 + 마이크 사용
 - 3.5mm 오디오 및 마이크 통합 잭이 달린 기기

보증 지원

당신은 훌륭한 장비를 마련하셨습니다. 2년 제한 보증으로 현재 보유한 훌륭한 장비를 날개를 달아주세요. razerid.razer.com에 등록하여 제품의 잠재력을 극대화하고, Razer 독점 혜택도 받아보세요.

support.razer.com에서 깔끔한 인터이 헤드셋에 관한 자세한 내용을 확인하세요.

العربية

- ماذا يوجد بالداخل
 - A. سماعات رأس بتقنية الممثل الثنائي مزودة بأطراف سيليكون (M) قابلة للإزالة
 - B. وحدة تحكم متtasقة
 - C. زر زيادة مستوى الصوت
 - D. الزر الأوسط
 - E. زر خفض مستوى الصوت
 - F. مقبض مزدوج للصوت/الميكروفون مقاس 3.5 مم
 - أطراف سيليكون إضافية بحجمين مختلفين (صغيرة، كبيرة)
 - دليل المعلومات الهامة حول المنتج

استخدام الصوت

- أجهزة مزودة بمقبض صوت مقاس 3.5 مم
- استخدام الصوت + الميكروفون
- أجهزة مزودة بمقبض مزدوج للصوت/الميكروفون مقاس 3.5 مم

لقد حصلت على جهاز رائع في متناول يدك مع نظفئة ضمان محدود لمدة عامين. الآن ارفع إمكاناته إلى أقصى حد واحصل على نقاط مزايا Razer الحصرية عن طريق التسجيل في razerid.razer.com

تعرف على المزيد حول سماعات الرأس الأنيقة داخل الآن على موقع support.razer.com

SAFETY AND MAINTENANCE

SAFETY GUIDELINES

In order to achieve maximum safety while using your Razer Hammerhead Duo, we suggest that you adopt the following guidelines:

Should you have trouble operating the device properly and troubleshooting does not work, unplug the device and contact the Razer hotline or go to support.razer.com for support. Do not attempt to service or fix the device yourself at any time. Do not take apart the device (doing so will void your warranty) and do not attempt to operate it under abnormal current loads.

Keep the device away from liquid, humidity or moisture. Operate the device only within the specific temperature range

of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). Should the temperature exceed this range, unplug and/or switch off the device in order to let the temperature stabilize to an optimal level.

The Razer Hammerhead Duo isolates external ambient sounds even at low volumes, resulting in lowered awareness of your external surroundings. Please remove the Razer Hammerhead Duo when engaging in any activity that requires active awareness of your surroundings.

Listening to excessively loud volumes over extended periods of time can damage your hearing. Furthermore, legislation of certain countries permits a maximum sound level of 86dB to affect your hearing for 8 hours a day. We therefore recommend that you reduce the volume to a comfortable level when listening for prolonged periods of time. Please, take good care of your hearing.

MAINTENANCE AND USE

The Razer Hammerhead Duo requires minimum maintenance to keep it in optimum condition. Once a month we recommend you unplug the device and clean it using a soft cloth or cotton swab with a bit of warm water to prevent dirt buildup. Do not use soap or harsh cleaning agents.

REGULATORY AND COMPLIANCE

FCC DECLARATION OF CONFORMANCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

For more information, refer to the online help system on support.razer.com

FCC CAUTION STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

- Operation is subject to the following two conditions:
- This device may not cause harmful interference, and
 - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

NOTICE FOR CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

CANADIAN CLASS B STATEMENT:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of Industry Canada.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par Industrie Canada.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW COMPLIANCE

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Please refer to razerzone.com/warranty for further details.

THE FOLLOWING LIMITED WARRANTY ONLY APPLIES TO AUSTRALIA

Limited Warranty. Razer warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth herein) when used normally in accordance with the official documentation for the applicable Warranty Period from the date of retail purchase. If the Product is, or contains, a rechargeable battery, Razer does not provide any warranties for the battery life, as all rechargeable batteries can be expected to lose charging capacity over time and this is not considered a defect. Your actual battery life will vary depending on the conditions in which it is used.

Limited Warranty Period. You are eligible for Limited Warranty support for the following periods of time commencing upon the date of retail purchase of your Product ("Warranty Period"):

Razer Headphones or Earbuds	2 Years
-----------------------------	---------